

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): peřáleku, *peřátoki
Arrieta: pótro
Bakio: únteĭ
Bermeo: eřađúreĭ
Berriz: peřátokí, peřá^{toki}
Bolibar: peřáteĭ
Busturia: eřađuréleku
Dima: eřátoki
Elantxobe: *eřátóki
Elorrio: peřátoki
Errigoiti: áunteĭ
Etxebarri: pótro
Etxebarria: peřátokí
Gamiz-Fika:
Getxo: eřáleku, eřađoréleku
Gizaburuaga: peřátokí
Ibarruri (Muxika): eřátokí
Kortezubi: eřáũtoki, *únteĭ
Larrabetzu: *eřetóki
Laukiz: únteĭ (?), eřađúraleku
Leioa: pótro
Lekeitio: peřátoki, péřeri (?)
Lemoa: áũntokí
Lemoiz: áũnteyĭ
Mañaria: eřátokí
Mendata: peřátokí
Mungia: únteyĭ
Ondarroa: peřátoki
Orozko: pótro, *eřátóki
Otxandio: peřátoki
Sondika: pótro, *eřátokí
Zaratamo: pótro, *eřátokí
Zeanuri: pótro, *eřátokí
Zeberio: eřátokí
Zollo (Arrankudiaga): pótro
Zornotza: eřátoki, *aũnteyĭ

Araba

Aramaio: peřátoki

Gipuzkoa

Aia: peřatokijá (mark.)
Amezketza: peřát^{okí}
Andoain: peřáleku
Araoz (Oñati): peřátoki
Arrasate: peřátokí

Arroa (Zestoa): peřatokíĭa (mark.)

Asteasu: peřatokí
Ataun: peřatokí
Azkoitia: peřátokí
Azpeitia: peřátokí
Beasain: peřát^{okí}
Beizama: peřátokí
Bergara: peřátokí
Deba: peřátokí
Donostia: peřátokí
Eibar: peřát^{okí}
Elduain: peřátokí
Elgoibar: peřát^{okí}
Errezil: peřátokí
Ezkio-Itsaso: peřatokí
Getaria: peřátokí
Hernani: eontokí, eóntoyĭ
Hondarribia: *ástó (?)
Ikaztegieta: peřátokí
Lasarte-Oria: peřátokí
Legazpi: peřátoki
Leintz Gatzaga: peřátokí
Mendaro: peřátokí
Oiartzun: eũteá
Oñati: peřátokí
Orexa: peřátokí
Orio: peřátokí
Pasaia:
Tolosa: peřátokí
Urretxu: peřátokí
Zegama: peřátokí

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
pótroa (mark.)
Alkots: arkaβétak (mark.)
Aniz: arkáĭ
Arbizu: feřátokí
Berute: árkađá
Donamaria: arkéřak, arké:ra
Dorrao / Torrano: féřátokí
Erratzu: arkara
Etxalar: arkéra
Ettxaleku: árkeá
Ettxarri (Larraun): ástó
Eugi: pótroan (mark.)
Ezkurra: peřateĭ
Gaintza: peřátokí

Goizueta: arke:tá
Igoa: arká:, *peřátokí
Jaurrieta: pótro
Leitza: peřátóki
Lekaroz: arkáĭa
Luzaide / Valcarlos: feřáteĭ
Mezkiritz: pótro
Oderitz: peřátokí
Suarbe: féřátokí
Sunbilla: *řkéra
Urdiain: feřátokiddá (mark.),
feřátsekolekuβá (mark.)
Zilbeti: pótro
Zugarramurdi: indafá

Lapurdi

Ahetze: gindáfá
Arrangoitze: gindaf
Azkaine: gináfá (mark.)
Bardoze: peřateĭa (mark.)
Beskoitze: *ĭndafá
Donibane Lohizune: ĭndáf
Hazparne: kíĭkaĭ
Hendaia: ĭndáf
Itsasu: *indáfá
Makea: kíĭkaĭa
Mugerre: gindaf
Sara: indáf
Senpere: ĭndaf
Urketa: gindaf
Uztaritze: ĭndáfá

Nafarroa Beherea

Aldude: *feřaléku
Arboti: feřateĭa (mark.)
Armendaritze: feřateĭ
Arnegi: feřateĭ
Arrueta: feřateĭ
Baigorri: feřateĭ
Bastida: peřađeĭ, peřaaĭlýa (?)
Behorlegi: feřateĭ
Bidarraĭ: kíĭkaĭ
Ezterenzubi: feřateĭ
Gamarte: feřateĭ
Garrúze: feřateĭ
Irisarri: kíĭkaĭ
Izturitze: tũkaĭét, kíĭkaĭsak (mark.)
Jutsi: feřateĭ

Landibarre: feřateĭ
Larzabale: feřateĭ
Uharte Garazi: feřateĭ, *đki
















Zuberoa

Altzai: feřayía (mark.), feřatseko ĭantje
Altzürükü: féřayjá:
Barkoxe: feřateĭyĭ
Domintxaine: feřateĭ, féřalekhjá (mark.)
Eskiula: feřađeá
Larraine:
Montori: feřayía:
Pagola: feřateĭ
Santa Grazi: feřađeá (mark.)
Sohüta: feřađé, kořnađis
Urdiñarbe: feřayia (mark.)
Ürrüstoi: féřađé

711. Mapa: potro (para herrar) / travail (du maréchal) / horseshoeing frame

GALDERA: 25150; ALEANR: IX, *1269



	(-)erra(-)leku
	erratoki
	perratoki
	ferratoki
	p/ferratei
	ferrade
	ferragia
	(g)indax
	kinkax
	potro
	asto
	arkera
	(a)untegi
	eontoki
	bestelakoak

- Zenbait herritan *perratoki* hitzak bai tegia eta bai perratzeo tresna adierazten ditu. Beste leku batzuetan, ordea, bereizi egiten dituzte. Etxarrin, adibidez, *perratokia* lekua da eta *astoa* tresna, horrela *perratokiko ástoan iyó* esaten dute. Berueten ere *perratokia* tegia da eta tresna *arkadak*. Etxalarren *ferrategiya* tegia da eta egurrezko tresna *arkerak*. Goizuetan *ferratoki* eta *arketa* eta abar.

- “Arker(a)” eta “gindaxa” hitzak gehienik pluralean erabiltzen dira. Hona adibidea: *Bi zintura eta behia dilingan emaiten da eta zangoak estekatzen eztaín higi, gindaxetan ezartzen zen, itzultzen zen* (Urketa).

- Perratzeo tresna idiekin eta behiekin erabiltzen dute. Abereak (zaldia eta behorrak) gehienetan eskuarekin eutsita perratzen dituzte. Horrela diote Zeanuri, Elgoibar, Deba, Tolosa, Oresa, Hernani, Dorrao, Goizueta, Beruete, Igoa, Etxalar, Alkotz, Zugarramurdi, Eugi, Erratzu, Zilbeti, Mezkitritz, Abaurregaina, Donibane Lohizune, Sara, Aldude, Bidarra eta besteetan.

- **Bestelakoak:** alki (Uhartea Garazi), erradurei (Bermeo), eutea (Oiartzun), ferratzeko xantie (Altzai), kornadiz (Sohüta), perraailüa (Bastida), perreri (Lekeitio).

- “Arker(a)” superleman ondoko erantzunak bildu dira: arker(a), arkada, aarketa, arka.

Pasaia: lekukoak tresna ezagutzen du, baina izenik ez.